קאאפעראציאן

די קאאפעראטיווע בעוועגונג פערנעהמט אין עקאנאמישן לעבען פון דיא אומות העולם א גאנץ בכבודען פלאץ.

מיליאנען מענשען נעהמען אן אנטהייל, אויב ניט אלס ווירעקטע אקטיווע מיטגלידער, אז. זי. געוויס.

מיטגלידער, אבער אלס שער האלדערס, ביי אונז איז אויך פאראן א שטיקעל קאאפעראטיווע בעוועגונג.

ניט איין קאאפעראטיווע אונטערנעהמונג איז געשאפען געווארען, די גרעסטע שכול פון וועלכע זיינען צו גרונד גענאנגען.

כאנבע אמת, זיינען ערפאלגרייך, שבער אויך א גאנץ קליינעס מאסשטאב. יעדענפאלס ניט אזוי ווי פריינד פון קאאפעריישאן וואלטען עס וועלען.

פאר וואס איז דאס אזוי? און מוז דאס אזוי זיין?

איז קאאפעריישאן א ווינשענסווערטער סחיר עסק?

הארף מען קאאפעריישאן?

אייב יא, וועלכער עקאנאמישער קלאס?

טויג עס פיליייכט אין גאנצען ניט?

און — וואס איז איבערהויפט קאאפעריישאן?

אט דיעזע פאאר פראגען מוז יעדער איינציינער ביי זיך אין קאפ ווי עס איז פערענטפערען.

צוליעב דיעזען צוועק וואלט געווען א ווישר אז פיעלע לעקטשורס זאלען געגעבען ווערען איבער דעם. דער עולם זאל אזוי אפט ווי מעגליך דיסקוטירען דיעזע פראגע. אי די מעגליכקייט פון איהר עקזיסטענץ, אויך די עקזיסטענץ בערעכטיגונג: אויב מען הארף זי איבערהויפט האבען.

עס וואלט אויך ווינשענסווערטה געווען אז אונזער פרעסע זאל אביסעלע מעהר אבנעבען פלאטץ דיעזער פראגע.

עס פרעהט אונז [illegible] מיט צוטהייל לען דעם עולם אין [illegible] אנטא, דאס דר. נ. סירקין וועט היינט לעקטשורען איבער דיעזער טהעמא, ווי אין אונזערע אויף אן אנדער פלאטץ, אין מיר וואלטען רעקאמענדירען דעם עולם צו געהן איהם הערען, ווייל ער האט צו זאגען, א סך וועגען דיעזער פראגע וועלכע הארף יעדען אינטערעסירען.

אידען אין קאורט

אז עס איז דא שניי און איז אויף די סיידוואקס מאכט דער פאליס קאורט גאנץ גוטע ביזנעס.

יעדען טאג ווערען צעהנדליגער פאר נעבראכט אין פאליס קאורט, אויף דער קלאגע דאס זיי האבען ניט אבגעראמכט דעם שניי און אייז פון די סייד וואקס און ווערען בעשטראפט.

די פאלגענדע זיינען פאר דעם אויבענערמעהנטען חטא בעשטראפט געווארען צו איין דאלאר אדער 10 טאג אין דרשייל.

מרס. כאנסבראנג פון 362 יורק־ן קייס.

(פארטזעצונג פון פיידוש 5)

זעהט רבי שליט"א ניט צו פערגעסען פון אונז, געדענקט וואס מיר האבען געטהון פאר אייך אין לאדז. זעהט עפעס אונז א טובה צו טהון, און אויך זאלט איהר מתפלל זיין פאר אונזערע לעבענס און געזונד.

פון לאדז וועט אזוי גיך קיין ברייף נישט געהן, נאר איך האב קיין געפונען א ארט, ווו אזוי דעם ברייף צו שיקען. איך שיק איהם אהן א מארקע (סטעמפ) ווייל ס'איז דא נאך ניט צו בעקומען קיין מארקעס.

איך האב שוין מעהר קיין כוח ניט צו שרייבען. אלע אייערע ידידים גריסען אייך הערצליך און בעטען פון אייך, אז איהר זאלט מתפלל זיין פאר זייער לעבען.

פון מיר, אברהם ראזענצווייג, בן שרה.

שע מיליאנערען אבקויפען גענוג קאלאניעס אין אמעריקא אדער הענדערע צו בעוועגען דארט כאטש א מיליאן אידען זאלען זיך פערנעהמען מיט פעלד־ארבייט. דאס וואלט געהייסען א אויבינע שמיצע אבער דאס, וואס מען צוטהיילט געלד יעדען צו 5 אדער 10 רובעל וואס פאר א הילף קען דאס זיין, דאס הייסט נאר א קליין לאסקעלע געלדען אויף א פערפיל־טען בנד.

דער רבי שליט"א הארף וועגען דעם מרייען אין אמעריקא און אין קענעדע.

אייך איז נעראטען, וואס איהר זענט אנטלאפען פון אונז פאר דעם חורבן, איהר האט מקיים געווען דעם פסוק — „ערום ינים ביום ההוא" — אבער ווי אזוי קענט איהר דארט רוהען, אז מיר זענען דא געבליבען להרוג ולאבד, למכה ולחרפה?

סטריט.

אלעקס ליוויי פון 87 ראבערט סט.

סעם געלער פון 146 מיידזשאר סט.

זון וו. פריינער פון 343 גרינוואוד עוו.

דער איינציגער וועלכער האט זיך ארויסגעדרעהט אהן א שטראף איז געווען סעמיעל וואזאן פון 167 מיידזשאר סט.

ר האט ערקלערהט, דאס ער האט דעם סייד וואק בעשאטען מיט אש, אזוי אז קיינער האט זיך ניט געקענט אויסגליטען. ער איז בעפרייט געווארען.

סעמיעל פולווער פון 122 ד'ארסי סטריט, בעלאנגט ניט צו דער חברה צער בעלי חיים, און ער האט דארום געארבייט מיט זיין פערדעל, ווען יענער איז נעבאך ניט מיט מאלעמען. הערר סעמיעל איז דער אר בעשטראפט געווארען מיט צוויי דאלאר אדער 10 טאג אין חד־גדיא.

מאר פערקויפען אום זונטאג זיינען נעפטען צוויי גראסערי לייט שווער בעשטראפט געווארען.

מיר האבען שוין עטליכע מאל געווארענט די אידישע סטאר קיפערס זיי זאלען וויסען, דאס שפיאנען דרעהען זיך ארום אין דעם אידישען גענעגר און געהן אריין עקסטרא אין א אידישע סטאר עפעס קויפען, פרי צו מאכען דערפון א קייס.

יעצט איז די צייט.

צו לערנען ענגליש, בוקקיפינג, שארטהענד, טעלעגראפירען און אנדערע קאמערציעלע געגענשטענדע, ספעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וואס ווערען פון אידישען זשורנאל וואס ווערען לען אנפאנגען אין יאנואר.

ווענדעט זיך פאר איינצעלהייטען צו וואטסאנס ביזנעס סקוהל 442 יאנג סטריט

ט. מ. וואטסאן פרינס

15 יאהר עקספיריענס און מאראנטא.

א גליק פאר מאראנטאר אידען

עס האט זיך ערשט ערעפענט א האלסייל ביזנעס פון די בעסטע ענגלישע און יארקשיר וואלענע שטאפען וואו איהר קענט קריגען די בעסטע און שעהנסטע וואר־עס פאר טוסס אבערקאוסס און פענסס מיט האלסייל פרייזען. אויך שייכלערס פריסינגס ביי:

J. LUBINSKY
248 Simcoe St Phone Main 6446

הארדוויער און קאטלערי

דאס בעסטע פלאטץ פאר אלע סארטען הארדווייער, נעץ פיקשורס, נעץ סענסעלס און גלאזווארע, עלעקטריק פיקשורס, פייס סטאווס, קאלאריל היטערס, גלאז און קיס (פוטסי) פינגס און אויולס א. ז. וו. ביי

G. H. IBBOTSON
343 באטהווירסט סטריט
טעלעפאן קאלעדוש 6242

(פארטזעצונג פון פיידוש 2)

דא האב איך מעהר שוין נישט געעפנט אויסהאלטען. כ'וויים אליין נישט פון וואנען עס האט זיך דערנומען צו מיר אזא דרייסקייט. איך האב זיך א ש[illegible] געטהון גלייך אין נענומען היים פראטעסטירען.

—איך וויל זיך נישט, זאג איך. לענען! ווייזט מיר, זאג איך, אזא געזעץ! וואו, פרעג איך איז עס פארהאן אזא געזעץ, אז מ'זאל זיך לענען אונטער דער שווערד? ניין, זייט מיר מוחל. איהר, זאג איך, טהוט בעסער מיט מיר וואס איהר ווילט, נאר אהן געוועצען...

דער אפיצער פערלענט די הענד אויף די באקעס און לאכט...

— פערשטעהסטו מיך — רופט ער זיך אן אין א מינוט ארום— דאס הייזער דיינס הארף איך האבען פאר זיך, עס קען זיין אז נישט אויף לאנג נאר אויף א קורצע צייט. איז אויב דו ווילסט זיך נישט לענען, טא לאמיר שפיעלען אין האזען־שפיעל: דו גאטלויף און איך וועל דיר נאכשיסען...

פערשטעהט איהר דאך, אז איך האב שוין קיין אנדערע ברירה נישט געהאט. כ'האבצונויפגענומען די לעצטע כחות און געלאפען, געלאפען, א הגה לויפט נישט געשווינדער!... דאס הארץ קלאפט ווי ביי א גזלן, אין די אויגען פינסטעלט, דער קאפ דרעהט מיר א מיהל. און איך לויף און לויף ביז — איך בין ערגעץ אריינגעפאלען אין א גראבען און אבגעלעגען דארט פון שרעק א גאנצען טאג.

דער אפיצער, אמת, האט ניט נאכגעשעסען, א פנים אז דאס האט ער זיך געמאכט בלויז א וויץ. נאר היט מיך אב, רבונו של עולם, פון אזעלכע קולטורעלע וויצען!...

פעדלערס און סטאר קיפערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען גודס, פענסי גודס, דזשולערי און נאוועלטיס ביי קאפלאן און קא. האלסיילער און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער באוואוסטער האלסייל פלאטץ וואו פיעל פעדלער זענען באריינט געווארען. דזשאב לאט זענען שטענדיג דא. אורדערס פינקטליך אטענדעט.

קאפלאן אין קא. דזשאבער 229 קווין סט. וו. טאראנטא אנט. טעלאפאן ערלייד 3772.

האט איהר שוין בעזוכט דעם נייעם

דייניינג רום אונד רעסטאוראנט

אין 192 ספעדיינא עווענוי, (נייער קווין)

עס איז פיר אייער אייגענעם בענעפיס

דאס שעהנסטע פלייז אין אקאמעדייטשאן פיר ליידים און דזשענטעלמען. גוטע נעשמאקפאלע כשר'ע שפייזען און נוטע בעהאנדלונג גאראנטירט.

גרינבלאט, 192 ספעדיינא עווענוי. (נעבען איבער פהיבי סטריט)

די גענראכענע הערצער

פון ז. ליבין

איז א שעהנע פיעסע געשריבען מיט הארץ ווי נאר א

ז. ליבין קאן

ווי וועט געשפיעלט ווערען אין ליריק טהעאטער

מיטוואך דעם 20־טען יאנואר

אונטער דער אויפזיכט פון אלע ארבייטער רינג בראנטשעס אין טאראנטא. אלע וועלען מיר זיך דארט טרעפען

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL
PRINCE EDWARD ISLAND RY.

פון באנאוונטשור יוניאן דיפא מאנטרעאל

אישען לימיטעד

בעגליך 7.30 נאכמיטאג. דורעקטע פליפינג קארס סיינס דזשאהן און האליפאקס.

מאריטים עקספרעס

טעגליך אויסער שבת, 8.40 מארגענס. נאר פרייטעג, מאנטאג, פיינב דזשאהן, האליפאקס די סידניס, פרינץ עדוואדד אייולענד, ניו פאונדלענד

דיינס לאורענס ספעשיעל

מאנטאג, מיטוואך, פרייטאג 8.30 אבענד מאדריד בעי, ריוו די לוף, קאקונא. טעקיס ביטש, און זאו וויישער.

ע. טיפין, גענעראל וועסטערן איידזשענט
קינג עדוואדס האטעל בלאק טאראנטא

יעדער פרוי

אין פערזאנטערסירט און זאל זויסען וועגען עס וואנט דער באראן מארוויעל וואהרליגג סאדעו, דוש

פרעגט אייער דראגיסט וועגען דעם. אויב ער האט אויף ניט געבען דעם מאר וועל. נעהמט ניט אזקיין אנדערע. נאר שיקט א פוסטקארט מאר אן אייזטערים ביכעל פערהתמ'עס עס גיט פאלשטע דינג איינצלהייטען און פארשריפטען אונשעצבאר מאר ליידים. ווינדסאר סאפפליי קא. אנט. גענעראל אגענטען מאר טאראנטא

נוצט קאנעלל'ס קאהלען.

מיר זיינען די איינציגע מיינערס וועלכע פערקויפען אונזער אייגענעם פראדוקט אין טאראנטא.

קויפט דירעקט פון די מיינערס

אין קריגט די נידעדריגסטע פרייזען.

ענג. סטאוו און נאט $7,50 פיר טאן פיר קויהלען $6,25

The CornellAnthraciteMiningCo.limited
Head Office: Corner Queen and Spadina
Phones Adel. 2068, 2069and 3297

CANADIAN PACIFIC

נייע טריין פערווייס

טאראנטא — מאנטרעאל, אטאוואו דורך „לייק אנטאריא שאור לייז".

פאסט טיים נאך אשאווא, פארט האופ קייבורג, בעללוויל, טרענטאן א. ז. ווייטער.

איינצעלהייטען פון סי. פי. אר. איי דזשענטס, אדער שרייבט מ. ג. מורפהי דיסטריקט פעסענדזשיר איידזשענט, טאראנטא

CUNARD

עטאבלירט 1840

איירעפא דורך ליווערפול

נייער דריישאכער שרויב טורבין ארדונא

שבת, יאנואר 16. 10 מארגענס. נאר בלוסע בעקוועמסטע צימערען שקען אויסגעריכטעט

טראנסלוואניא שבת, יאנואר 23 10 מארגענס.

נייער דאבל שרויב נייערע טורבין 15,000 טאן

לוסיטאניא, שבת יאנואר 30 10 מארגענס.

טראנסאטלאנטיק שבת פעב. 6 10 מארגענס.

ארדונא שבת, פעברואר 13 10 מארגענס.

טראנסלוואניא שבת, פעב. 20. 10 מארגענס.

שפאניען די ריווערא

אימאליען — גריבאלדער

די אזוראס, ניבראסקאר, נעגוא, נאפעל, פיראטאר

פאנאניא דינסטאג פעב. 9 מיטאגצייט

פאר אינפארמיישאנס זיך ווענדען קונארד סטימשיפ קאמפאני, לימיטעד. 21—24 סטייט סטריט, נייריארק.

אדער א. פ. וועכסלער און קאהן גענעראל אגענטען 53 יאנג סטריט אדער צו די לאקאלע אגענטען

ליאאיס גוראפסקי, 113 קווין סט. וועסט.

ל. ראזענבערג און סאנס 141 קווין סט.

עמאנויעל י. קענען, 251 קווין סט. ווע[illegible]

י. גארפונקעל 117½ קווין סטריט וו.

ONTARIO LAUNDRY CO. Ltd

זי — מיין לינדושע יזעש בעקומט די בעסטע אויסערקזאסקייט.

ער: יעס, און מיינע העסרער און קעלנער בע קומען די שעהנסטע ראסאסטיק אבארייטונג און אויסקוט, וועל נעמעלט מיר ווער שטארק.

אנטעריא לאנדרי רא. לימיטעד

97 ערוואדד סט. טעל. מיין 4821

פערלאנגט

מענער זיך צו לערנען דעם באַרבער טרייד

תמיד זיכער צו קרינען בעי עפטינונג מיט גוטע ווייזשעס.

מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואכען.

שרייבט פאר איינצעלהייטען אין פאר א קאטאלאג פרי

The Moler Barber College
221a QUEEN STREET EAST

די נטלענ.הייט פון גיז אנטעריא

די נעלענענהייטען פון נאר אנטעריא ווייסט איהר די פיעלע נעלענענהייטען פון נאר אנטעריא מיט איהרע פיליאנען פרוכטבארע אקער לאנד אפפערט צו די יעניגע וועלכע ווילען זיך בעזעצען אויף'ן לאנד.

ווייסט איהר דאס די זעלבע רייכע אנרייסלטור לאנד וועלכעס מען קען דערהאלטען כטעם אין נאכגיבי פריי אדער פיר א קליינע סומע געלד, פרארזיכטיג שוין די בעסטע תבואה אין דער וועלט.

פיר וויטערע אויסקינפטע, פיר ליטעראטור וועלכע בעשרייבט דעם אויבענערטאהנטען געגענד שרייבט צו:

ח. א. מעקקאנעלען
דירעקטאר פון קאלאניזאציאן
מאראלאטענס בילדינג
טאראנטא אנטעריא

דר טוראפסקי

185 ספעדיינא עווענוי.

טעלעפאן אדרעלייד 5204

שעפס שטונדען:

1 ביז 3 נאכמיטאג. 6 ביז 8 אבענדס.

לעזב אויפמערקזאם!

קווין סטריט נארעדוש

וו. ס. פאלליאכ, איינגעהמיטער 131 קווין סט. אויסט טאראנטא

אוועראלאינג, דזשאלוקיטען מחיילען און אלגעמיינע מאשין ארבייט.

סעקאנד הענדיגע קארס געקויפט און פערקויפט. באזונדערע גערעדזשעס.

רוינער בעי, אויל און פערשיעדענע גריזזערס.

פון מיין 3059 אדער קאלעדוש 6521.

קווין סטריט גארעדוש
131 קווין סטריט איסט טאראנטא.

הכשר על שטן

איך מאך בעקאנט לאחינו בני ישראל, אז דער אויל וואס ווערט אויסגעארבייט אין די פעקטארע פון ר"ר שולמאן 67 סענטער עוו. איז נאר פון נעוויקסען: זשעפאד, שעמין, קאטטען סיעד, מאהן, נים. אהן צומישאנג פון לעבעדיגע פעסקיימען.

די פרומסטע אידען מענען יוזען דעם אויל.

א' שמות י"ז טבת. ת"ש"ה. פה טראנטא.

יודל ראזענבערג רב דפה.

יעדער קאן קומען אין פעקטארי ווי דער אויל ווערט געמאכט.

די רייכסטע פרעמיום

וואס ארגענד וועלכע אידישע צייטונג האט ווען געגעבען צו איהרע לעזער!

דער „אידישער זשורנאל" וועט געבען יעדען יאהריגען סובסקרייבער, וועלכער וועט בעצאהלען פאראויס איינעם פון די שעהנסטע ביכער אין דער אידישער ליטעראטור,

א פראכט אויסגאבע אין צוויי שעהנע קאלירען

„הונדערט טראפען טינט"

פאנלען פון ה. הירש.

די אידישע ליטעראטור קען ניט אנצייגען קיין שעהנערע אויסגאבע פון א אידישען בוך ניט אין אמעריקא און ניט אין רוסלאנד.

דער פרייז פון דיעזען בוך איז צוליעב די שלעכטע צייטען בעשטימט געווארען

בלויז 75 סענט

וועגען דעם ליטעראריישען ווערטה פון דיעזען בוך האבען זיך איינינגע קריטיקער אויסגעדריקט, אז עס איז א גאנץ נייע און פרעהליכע ערשיינונג אויף דעם פעלד פון אונזער ליטעראטור אין אלגעמיין און ספעציעל אין אונזער פאבעל־ליטעראטור.

1) דאס בוך איז דורכאויס א נייע ערשיינונג אין אלע פרטים.

2) די פארמע פון די פאבלען איז די איינציגע אין דער נאנצער וועלט.

3) די פאבלען זיינען די קורצעסטע פון אירגענד וועלכער שפראך וואס דאס ניט זיי צו א ספעציעלען ווערטה.

4) זיי זיינען אלע פון איין מאאס בלויז פערצעהן שורות, ניט מעהר און ניט ווייניגער.

5) זיי זיינען געשריבען אין א לייכטען שעהנעם אידיש אין א פאעטישער פארם מיט א שעהנער מאראל ביי דער ענדע פון יעדער פאבל.

6) דער נעראנק פון יעדער פאבל איז אריגינעל, קורץ און בינדיג.

7) יעדע פאבל געפינט זיך אין א קינסטליך געצייבענטער ראם, פארשטעלענדיג דעם טראפען טינט און ווי עס וואקסט פון איהם ארויס די מאראל צוזאמען מיט דעם איינהאלט פון דער פאבל.

8) די ראמען זיינען גערוקט אין ארענדזש גאלד, וועהרענד דאס שריפט אין גערוקט אין א רייכען טיעף־בלויען קאליר.

9) די שער־בלאט ענטהאלט א וואונדערבארע צייכנונג פון שלמה המלך ווי ער זיצט אויף זיין שטוהל ארומגערינגעלט פון פיעלע חיות, בהמות, פיש און זאו ווייטער און ווי עס שרייבט ארויף אין א מגילה די מאראל וואס ער לערענט פון זייערע געשפרעכען.

10) דאס בוך איז געדרוקט אויף רייכע, דיקע וועלור־פאפיער מיט גרויסע זיכטבארע אותיות, ניט מעהר ווי איין פאבל אויף א בלאט, אזוי אז דאס איז לייכט און ליכטיג צום לעזען.

11) דאס בונד איז איינער פון די פרעכטיגסטע ענטשפרעכענד צו דער שעהנער פארמע פון דאס ווערק זעלבסט, מיט גאלדענע ווערטער אויף דעם פאדער־טאוועל און אויף דעם רוקען.

12) דער פארמאט פון בוך, איז אביסעלברייטער ווי די געוועהנליכע ביכער און דאס ניט איהם צו דעם אויסקוק פון א רייכען אלבום.

שיקט אריין אייערע ארדערס צו:

THE TORONTO HEBREW JOURNAL

67 ELIZABETH ST. : TORONTO, ONT.

אדער פרעגט אייער בוכהענדלער.